

## الفصل الثاني:

# أصوات الحروف العربية وإحياءاتها الحسية والشعورية

### يبني وبين علماء اللغة .

على الرغم من أن علماء اللغة الذين قالوا إنَّ لغتنا مأخوذة مباشرة عن الطبيعة، وأصلوا على ذلك، أنَّ معنى اللفظة مستقاض عن صورتها الصوتية، فإنَّ أحدا منهم لم يربط بين أصوات الحروف وبين الحواس الخمس والمشاعر الإنسانية.

ولئن كان بعضهم قد أسند إلى أصوات الحروف بعض الإحياءات اللمسية والبصرية والصوتية، فإنَّ أحدا منهم لم يسند إليها أيَّ إحياء بإحساس ذوقي أو شمي. وباستثناء الأرسوزي، فإنَّ أحداً منهم لم يسند إليها أيَّ إحياء بمشاعر إنسانية. وهذا يعني كما سبق والمحننا إلى ذلك، أنَّ جميع الألفاظ الدالة على أحاسيس ذوقية وشمية ومشاعر إنسانية، إنما هي مصطلحات على معان. الأمر الذي يتناقض صراحة مع ما ذهبوا إليه من أنَّ لغتنا مأخوذة عن الطبيعة ماديها وإنسانيها، وأنَّ معاني الألفاظ هي محصلة موحيات أصوات حروفها.

لذلك، وقبل أن أتحدث عن الإحياءات الحسية والشعورية في أصوات الحروف العربية، أرى من المفيد أن أتحدث أولاً عن مسألة الاستيحاء، مادامت هذه المسألة هي مرتكز هذه الدراسة.

### 1- فما الاستيحاء؟

الاستيحاء هو عملية نفسية من اختصاص المشاعر الإنسانية. وعلى الرغم من أنني عقدت فصلاً خاصاً عن الشعور في هذه الدراسة، فإنني أرى من المفيد أن أنظر منذ الآن بشيء من الإيجاز إلى دور الشعور في عملية استيحاء المعاني والتعبير عنها، ولو ببعض الأمثلة. تمهيد لابد منه لمتابعة الحديث عن

إحياءات أصوات الحروف العربية وخصائصها الحسية والشعورية.

فلو شاهدنا مثلاً صديقاً حميماً يصارع منافساً له، وأطلقنا النفس على سجيتهما، إذن لصدرت عنا بصورة عفوية مختلف الحركات والأصوات التي تعبّر عن انفعالاتنا الشعورية عبر مواقف الصديق في مراحل صراعه، وكأنّ الأمر أصبح بيننا نحن وبين ذلك المنافس. هذه العملية الشعورية يسميها علم النفس، التقمص الشعوري، أو المشاركة الوجدانية، حيث يسقط الإنسان فيها مشاعره على الآخرين. ولو أردنا أن نعرّف أجنبياً لانفهم لغته ولا يفهم لغتنا، بشيء معين من الأشياء، لاضطررنا إلى تقمص مادة ذلك الشيء والاتحاد بها، لنستخلص منها خصائصها الذاتية من ملمس، أو مذاق، أو رائحة، أو شكل، أو صوت، لنعبّر عنها للأجنبي بالحركات والأصوات الملائمة كيلا يخطئ في تشخيص الشيء المراد وتحديده. فهكذا تقمص العربي الفجر أشياء العالم الخارجي وأحداثه على الطبيعة، ليعرّف أبناء مجتمعه بها بشتى الحركات والأصوات التي تعبّر عن خصائصها الحسية، فلا يخطئون بعد ذلك في معرفة معاني تلك الأصوات والحركات. لتسقط الحركات الجسدية عبر مراحل تطور اللغة ويستعاض عنها بنبرات أصوات الحروف إحياء، أو بحركات أعضاء جهاز النطق تمثيلاً أثناء التلغظ بتلك الأصوات. لابل إن عملية التقمص الشعوري هذه، لا بد أن يمارسها كل فنان وشاعر وأديب كيما يستوحي من مواضيع تأمله مختلف الأحاسيس والمشاعر الأصلية التي تتضمنها، ليعبر عنها بصدق، سواء في تماثيل أو لوحات أو قصائد أو ألحان. وهكذا كان العربي بحكم نشأته اللغوية الفطرية هذه، أبرع شعراء العالم وأدباءه في وصف الطبيعة. فكان لكل من السيف والرمح والناقة والفرس والكلب والذئب والأسد والريح والغيم، وما إلى ذلك من مظاهر الطبيعة، عشرات وربما مئات الأوصاف، قد تحولت لصدق دلالتها عليها إلى أسماء. وهذا مصداق لنظرية العلامة (ريبو)، القائلة بأن الصفة هي أول ما ظهر في اللغة الإنسانية، ثم تلتها أسماء المعاني، وأسماء الذات، ثم ظهرت الأفعال (علم اللغة للدكتور وافي ص113).

وإذن لقد أصبح من الممكن الآن، أن نتصور أن العربي في مراحل اللغوية المبكرة عندما شاهد جملاً مثلاً، قد أسقط عليه مشاعره (التقمص)، ليعبر عن أحاسيس الضخامة والارتفاع التي تركها في نفسه بالحركة المناسبة من يديه مع صوت معين فيه شيء من الضخامة والفلطحة، فكان له من ذلك صوت الجيم (الشامية لا القاهرية). لتسقط الحركات الجسدية مع تطور اللغة العربية،

ويستعاض عنها بأصوات إضافية من الحروف.

وهكذا تَقَمَّص العربي أوضاع الأشخاص والأشياء والحيوانات والأحداث الخارجية ليعبر عما أثارت في نفسه من أحاسيس ومشاعر إنسانية بأصوات الحروف الأبجدية. وهذا ما عناه ابن جني بعبارته الذكية (حذوا لمسموع الأصوات على محسوس الأحداث).

وإذن لقد اعتمد العربي شعوره للاهتداء إلى أصوات حروفه واستخلاص معانيها، استيحاء من العالم الخارجي بروح فنية خالصة، وليس بملكة (عقلية-هندسية).

## 2- ثم كيف أبدع العربي ألفاظه للتعبير عن معانيه؟.

بعد أن اهتدى العربي إلى أصوات حروفه ومعانيها، بقي على فطرته البدوية يتقمص الأشياء والأحداث لاستشفاف خصائصها الذاتية. وهكذا أخذ ينتقي الحروف التي تتلاءم إحياءاتها الصوتية مع تلك الخصائص، ولكن وفق ترتيب معين يماثل تراكيب الأشياء، كما في كلمات (باب، بير، طبل) ، أو يماثل حركات الأشياء، كما في (رفرف، زلزل، لحس، بحث)، ليتحول المدرج الصوتي بذلك، من أول الحلق داخلاً حتى آخر الفم في الشفتين خارجاً إلى حلبة رقص. وهكذا يتحول الصوت ذاته إلى راقص ينتقل برشيق (أقدامه) على مخارج الحروف، إلى الأمام أو الوراء، إلى فوق أو تحت، وإلى اليمين أو ذات اليسار، ليصور الصوت بذلك الأشياء والأحداث بحركات إيمائية تمثيلية مسموعة غير منظورة. وهكذا تتحول اللفظة العربية إلى رقصة صوتية بارعة، لا توحى بمعناها الأصل فحسب، وإنما تجسده أيضاً، مما لا يقدر على ذلك راقص ولا ممثل أو فنان.

وهذا ما عناه ابن جني عندما أخذ يشرح قاعدته الذهبية: (تصاقب الألفاظ، لتصاقب المعاني). فالعربي بعد أن يختار الحروف التي تتوافق أصواتها مع الحدث الذي يريد التعبير عنه، يقوم بترتيبها في اللفظة على أساس أن يقدم الحرف الذي يضاهي (أي يماثل) أول الحدث، ويضع في وسطها ما يضاهي وسطه، ويؤخر ما يضاهي نهايته. وذلك (سوقاً للحروف على سمت المعنى المقصود والغرض المراد). كما عرض ذلك في مثال (بحث) في كتابه (الخصائص ج 2 ص 162-163).

كما أعتمد ابن جني هذه القاعدة في تعليل الفرق بين (قدّ) طولاً ، و(قطّ)

عرضاً بقوله: (ذلك أن الطاء أخصر للصوت وأسرع قطعاً له من الدال. فجعلوا الطاء المناجزة (أي ذات المخرج الصوتي القريب من مخرج القاف) للقطع عرضاً. أما الدال المماثلة (أي ذات المخرج الصوتي البعيد عن مخرج القاف)، فقد جعلوها لما طال من الأثر، وهو قطعه طويلاً). (المرجع السابق ص158).

### **3-ولكن كيف نستوحي نحن معاني الحروف من أصواتها؟.**

إذا كان العربي الفنان قد لجأ فعلاً إلى تقمص أشياء العالم الخارجي وأحداثه على وجه ما شرحناه للاهتمام إلى أصوات حروفه ومعانيها بوسيط من مشاعره، فإنه لا بد لنا نحن أن نهتدي بالمقابل إلى معاني هذه الحروف بالذات فيما لو تأملنا صدى أصواتها في مشاعرنا، ولكن شريطة أن يتمتع ذلك العربي بأصالة فنية إبداعية، وأن نتمتع نحن بأصالة فنية تذوقية موازية. ومعاجم اللغة العربية هي المحكم في هذه القضية.

وتأمل صدى أصوات الحروف في المشاعر، إنما هو عملية استبطان صريحة.

وإذن ما الاستبطان؟.

الاستبطان، كما يقرر علم النفس ، هو انعكاس الشعور على الشعور، إنه إحساس بالإحساس وتأمل باطني لما يجول في الذهن، (مبادئ علم النفس للدكتور يوسف مراد ص14).

وهكذا فالاستبطان هو استخدام الشعور كملكة وعي لإدراك هذه الحالات الشعورية والأحاسيس التي تعتمل في نفوسنا.

وإذن ، فإن استيحاء معاني الحروف من أصواتها، إنما يتم عن طريق الاستبطان، وذلك بانعكاس شعورنا على المشاعر والأحاسيس التي تثيرها أصوات الحروف في نفوسنا. وهذا ما عناه الأرسوزي بعبارته: (صدى أصوات الحروف في وجداننا).

فلو تأملنا صدى صوت (الجيم) في نفسنا مثلاً، أي لو استبطناه، لآوى لنا بالضخامة كإحساس بصري، وبشيء من الطراوة والحرارة كإحساس لمسي. وهذا ينسجم مع ما يوحيه منظر الجمل وملمسه، لأبل ورائحته الدسمه أيضاً. وهكذا أطلق العربي بالفعل لفظة (الجيم الشامية)، على الجمل الهائج. ولقد بدأت بهذا الحرف أسماء كثير من الحيوانات (الجاموس، الجحش، الجدي، الجرو، الجيال للضبع، الجؤزر لولد البقرة الوحشية....).

وهناك أصوات حروف أكثر تعقيداً وأصعب استبطاناً من حرف (الجيم) مثل الصاد- الضاد- العين-الغين-الهاء....كما سنرى .

### علماء اللغة وخصائص الحروف العربية:

لقد تبين مما تقدم أن استيعاب معاني الحروف العربية بالرجوع إلى خصائص أصواتها عن طريق الاستبطان، فيه الكثير من المشقة والمخاطرة. ولعل هذا السبب هو الذي جعل علماء اللغة يتجنبون هذه العملية الصوتية النفسية كمنهج لهم، وإن كان لا مفر لهم من معاناتها، ولو في صور من رهاقة السمع والتذوق الأدبي الرفيع.

ولقد نشرت لي مجلة المعرفة السورية في عددها (407) لشهر آب 1997 دراسة مطولة بعنوان ( فطرية العربية على موائد علمائها). عرضت فيها خلاصة ماجاء به خمسة من القائلين بفطريتها وهم : ( ابن جني، وأحمد فارس الشدياق، وعبد الحق فاضل، والعليلي، والارسوزي) .

وقد بينت فيها بعضاً من ايجابيات وسلبيات ما توصلوا إليه حول فطرية العربية وخصائص حروفها.

لذلك وحذر الأطالة اكتفي هنا بالحديث الموجز عن مناهج ثلاثة منهم للكشف عن بعض الثغرات فيها، مما يشير إلى صعوبة التعامل مع خصائص الحروف العربية ومعانيها، ومن ثم لمقارنتها مع نهجي الخاص بهذا الصدد. وهؤلاء الثلاثة هم (ابن جني-عبد الله العليلي-زكي الارسوزي).

### اولاً-حول منهج ابن جني: في كتابه الخصائص.

لقد لجأ ابن جني إلى استخلاص معاني الحروف العربية من معاني الألفاظ، بدلاً من الاتجاه مباشرة إلى تأمل صدى أصواتها منفردة في وجدانه. ولقد استهدى في ذلك تارة بقاعدته الذكية: (لا ينكر تصاقب الألفاظ، لتصاقب المعاني). أي تقارب الأصوات لتقارب المعاني. كما استهدى تارة أخرى بقاعدته الأذكي (سوقاً للحروف على سمت المعنى المقصود والغرض المراد).. ومع ذلك لم ينج مع هاتين القاعدتين المستحدثتين من عمليات الاستبطان من التناقض حيناً بمعرض الكشف عن خصائص الحرف الواحد، ولأمن الخطأ حيناً آخر في تعيين خصائص بعض الحروف ومعانيها.

فلقد ضرب ابن جني لتحديد معاني الحروف وخصائصها، الأمثلة التالية:

(القاف) فيه صلابة، وفي (الخاء) رخاوة. هذا صحيح. إلا أنه يعود فيقول:  
(الحاء) فيه رقة، وفي (الخاء) غلظة. فقل للماء القليل نضح بمعنى رشح،  
ونضح للماء الغزير، بمعنى اشتد فورانه في ينبوعه. فكيف يجتمع في حرف  
(الخاء) خاصيتا الرخاوة والغلظة، وهما متناقضتان؟  
كما قال ابن جني أيضاً:

الهمزة في (أَزْ) ، أقوى من (الهاء) في (هَزْ).

وهنا اكتفى ابن جني بالكشف عن خاصية القوة الانفجارية في صوت  
(الهمزة)، وعن خاصية الضعف في صوت (الهاء) . وفي الحقيقة، إن صوت  
الهمزة يوجي بالبروز والنوء، أكثر مما يوجي بالقوة، كما سوف نرى في دراستها.  
ولفظة (أَزْ) معناها لغة (تحرك واضطرب)، وهما صورتان مرئيتان . والقوة في  
(أَزْ) تعود إلى فعالية (الزاي) المشددة، ليقصر دور الهمزة على إظهار فعالية  
الزاي في صورة مرئية تشاهد بالعين. كما أن لفظة (هزالشي هزا)، بمعنى حركه  
بشيء من الشدة، مدينة بما في معناها من شدة للزاي المشددة، أما الهاء فهي  
للاضطرابات. وإذن فالشدة في كلتا اللفظتين تعود أصلاً إلى (الزاي) المشددة،  
بفارق من أن الهمزة للظهور والبروز والهاء للاضطرابات والانفعالات النفسية.  
على أن شخصية الهاء من حيث تأثيرها في معاني الألفاظ التي تنصدرها، إنما  
هي على خفوت صوتها، أقوى بكثير من شخصية الهمزة في هذا المضمار، على  
الرغم من جهازة صوتها وانفجاريته، كما سوف نرى في الحديث عن الهمزة  
والهاء.

كما إن قيام ابن جني بتحديد معاني الحروف عن طريق المقارنة بين معاني  
الألفاظ أخذاً بقاعدته (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني)، على وجه ماسبق ذكره،  
قد أوقعه في أخطاء كثيرة، كما في قوله:

العين في (عسف)، أخت الهمزة في (أسف)، وأضعف منها.

وسنرى أن العين حرف شعوري، والهمزة حرف بصرى، فأين الإخاء بينهما؟.  
كما قال: الباء في (علب) أخت الميم في (علم). والدال في (قرد) أخت التاء  
في (قرت) والزاي في (علز) أخت الصاد في (علص). والسين والحاء في (سحل)  
أختا الصاد والهاء في (سهل) . الخصائص -الجزء الأول- ص 145-160).

كل ذلك بمعنى تقارب معاني الحروف لتقارب مخرجها الصوتية ، وإن  
تفاوتت في القوة والشدة. وسوف نرى وكأنه لا علاقة ولاقربى معنوية بين هذه

الحروف الإخوة أحياناً كثيرة، إلا كتلك التي كانت بين قابيل وهابيل.  
ولو أن ابن جني تأمل صدى أصوات الحروف في نفسه لمعرفة خصائصها،  
لما وقع في هذه الأخطاء لمجرد تلك المصادفات من تقارب المعاني لتقارب  
الألفاظ في بعض الأحيان.

### ثانياً- حول منهج العلايلي في كتابه: تهذيب المقدمة اللغوية

لقد حدد العلايلي معاني حروف الجدول الهجائي (بما تسمح به النصوص)  
دون أن يعتمد صدى أصواتها في نفسه. ولذلك غابت عن معاني حروف جدول  
بصورة عامة خصائص أصواتها الحسية والشعورية كما سنرى. ونحن لانتهم  
الخلايلي بالعجز عن استبطان أصوات الحروف، فلقد قرر مثلاً، أن (اللام) معناه  
الملاصقة والمساس، وذلك بمعرض تحليله لمعنى لفظة (جبل). (ص47 من  
المقدمة). وهذا صحيح . ولكنه يعود فيقرر في جدول معاني حروفه: (إن اللام  
يدل على الانطباع بالشيء بعد تكلفة) المقدمة (ص64).

فأين معنى الملاصقة والمساس المستوحى من صوت اللام، من معنى  
الانطباع بالشيء بعد تكلفة المستخلص مما (سمحت به النصوص)؟.

ولعل الخلايلي قد رأى أن اعتماد النصوص المحفوظة في استخراج معاني  
الحروف هو أقل شططا ومخاطرة وأسلم عاقبة من استخراج معانيها عن طريق  
صدى أصواتها في النفس. ولكن نهجه هذا هو أقل دقة وأكثر شططا كما سنرى  
في دراسة الحروف.

### ثالثاً- حول منهج الارسوزي:

وهكذا كان الارسوزي هو الوحيد الذي اعتمد قاعدة صدى الاصوات في  
الوجدان لاستيحاء معاني الحروف. ولكنه وقف جل اهتمامه على استيحاء معاني  
الالفاظ العربية من صدى جملها الصوتية في نفسه، فلم يولِ الحروف العربية إلا  
القليل من عنايته منصرفاً إلى المقاطع الثنائية، وذلك على العكس مما فعل  
الخلايلي الذي بدأ بالحروف العربية، ومنها انتقل إلى المقاطع كما مر معنا،  
ولذلك قد اقتصر الارسوزي على تحديد خصائص أحد عشر حرفاً فقط،  
وباقتضاب شديد كما سنرى.

## حول المنهج الذي ابتعته في استichاء معاني الحروف العربية:

لقد سبق أن بينت أن الحروف العربية كأصوات فطرية مقتبسة من الطبيعة (المادية أو الانسانية)، لابد أن توحى بمختلف الأحاسيس الحسية والمشاعر الإنسانية. وإذن فإن منهجي يقوم على الاستبطان الشعوري لاستichاء الخصائص الصوتية لكل حرف. خطوة أولى لابد منها للكشف عن معانيه. وهكذا يتلخص منهجي في مرحلتين اثنتين:

### أ-المرحلة الأولى:

أقوم باستichاء خصائص صوت كل حرف بتأمل صداه في نفسي بعد تخميمه، عودة به إلى طريقة النطق بصوته حين أبدعه العربي للتعبير عن معانيه. وذلك بأن أسلط عليه أحاسيس الحواس الخمس- ومختلف المشاعر الإنسانية، فأتحرى مختلف خصائصه الحسية، ثم الشعورية.

فإذا وجدت في صوته ما يوحي بإحساس لمسي، بحثت عن شتى لمسياته، من ليونة أو صلابة أو خشونة أو برودة أو حرارة..كما أنني أتبع هذا النهج بالذات لاستخلاص موحياته الذوقية والشمية والبصرية والسمعية والشعورية .

فإذا اقتصر إحياءات صوت حرف ما على اللمسي فقط، صنفته في فئة الحروف اللمسية، وإذا تجاوزت هذه الإحياءات حاسة اللمس فوقفت عند الحدود الذوقية أو الشمية أو البصرية أو السمعية ، صنفته في الطبقة العليا التي تنتهي عندها إحياءاته صعوداً.

على أنني قد تخطيت هذه القاعدة مع بعض الحروف، فصنفت بعضها في الطبقة الأدنى وصنفت بعضها الآخر في الطبقة الأعلى لأسباب خاصة تتعلق بطبيعة الحرف أو ببعض خصائصه المتميزة، كما سيأتي .

وهكذا توصلت إلى توزيع الحروف العربية بين الحواس الخمس والمشاعر الإنسانية، فكان لكل منها حرف أو أكثر عدا حاسة الشم التي لم تختص بحرف معين وإن كان ثمة أكثر من حرف يوحي صوته بأحاسيس شمية.

وإن، فإن هذا المنهج يتميز عن سواه من المناهج بالكشف عن الرابطة الفطرية بين أصوات الحروف العربية وبين الحواس الخمس والمشاعر الإنسانية.

أما المنهج الموازي الذي اعتمدته أيضاً في استخراج معاني الحروف من طريقة النطق بها إيماء وتمثيلاً، فإني لم اهتم إليه إلا مصادفة بعد إنجاز هذه الدراسة للمرة الأولى. وذلك عندما أخذت في مراجعة معاني المصادر التي تبدأ

بحرف (الفاء). فلقد تبين لي أن تلك المعاني تتجافى مع موحيات الضعف والوهن في صوت الفاء، خلافاً لما نهج عليه العربي في تحديد معاني حروفه وفقاً لصدى أصواتها في النفس. فانتبهت إلى ظاهرة التوافق بين معاني المصادر التي تبدأ بالفاء، من شق وفصل وتوسع ، وبين طريقة النطق بهذا الحرف، كما مر معنا في بحث الجذور الزراعية في الحروف العربية (الحرف العربي والشخصية العربية ص 131 وما بعدها). وكما سيأتي لاحقاً في دراسة حرف (الفاء).

### ب - المرحلة الثانية:

وبعد أن أحدد الخصائص الصوتية والإيمائية التمثيلية لكل حرف على وجه مامر معنا في المرحلة الأولى، أقوم باستخراج المصادر التي تبدأ بكل حرف مع معانيها، أحياناً كان الحرف أم ضعيفاً. أما الحروف التي في أصواتها رقة وشاعرية، فلقد نهجت على استخراج المصادر التي تنتهي بها أيضاً، حيث تكون هنا أوحى بمعانيها، كما عمدت إلى استخراج معاني المصادر التي تنتهي ببعض الحروف القوية وكذلك المصادر التي تتوسطها أحرف (ظ-ص-ض-خ-ح-ه-ع) ، وذلك للثبوت من مدى قوة شخصياتها.

وبمقارنة معاني المصادر التي تبدأ بحرف ما مع معاني المصادر التي تنتهي به، تبين لي أن تأثير كثير من الحروف في معاني المصادر يختلف بحسب مواقعه منها، وذلك لتغير تمثيلها الإيمائي أو إيحاءها الصوتي في الموقعين. مما يقطع بأن العربي لم يعط أصوات حروفه قيمة رمزية محددة، ولا معاني مطلقة أيضاً، وإنما ترك ذلك لإيحاءاتها الصوتية، ولطريقة النطق بها أنى كانت مواقعها من الكلمة. وهذا يتطلب حساسية سمع ورهافة في الشعور، ونباهة وانتباهاً دائبين.

وهنا لابد لي من وقفة قصيرة لتوضيح نهجي في انتقاء هذه المصادر.

لقد اقتصررت تقصياتي على الأفعال أو الأسماء العربية الفحة، مما ليس مولداً بعد عصر الرواية والتدوين، أو معرباً عن لفظ اجنبي، أو دخيلاً دون تعريب أو عامياً أو اسماً لحشرة أو نبات ليس وصفاً لفعل أو اسم . ولقد اخترت من هذه الأفعال والأسماء، ما قدرت أنه هو الأصلق جذوراً بالأرومة الأم. كما اخترت من مختلف معاني المصدر الذي وقع عليه الخيار المعنى الحسي لقربه من أصالة اللفظة العربية وفطريتها، مبتعداً ما أمكنني عن المعاني المجازية وإن كانت هي الشائعة الاستعمال حالياً. وذلك لأن غالبية أرومات الألفاظ العربية قد

أبدعت في عهود سحيقة تعود إلى مرحلة الرعي، اقتباساً من أشياء وأحداث محسوسة، أو انفعالات هيجانية فطرية، كما سبق ولحظنا ذلك في بحث (الجزور الغابية والزراعية والرعية في أصوات الحروف العربية) المرجع السابق ص125 وما بعدها).

وهذا المنهج في انتقاء المصادر هو المنهج الموضوعي الصحيح، لأنه هو الأليق بواقع نشأة اللغة العربية، فعندما كان العربي يحتاج إلى التعبير عن معانٍ معنوية مجردة في مراحل ثقافية واجتماعية متطورة لاحقة، كان يجد نفسه مضطراً إلى البحث عن اللفظة المناسبة في جذور ما بين يديه من المصادر، مما يتوافر فيها رابطة ما بين الوظيفة المحسوسة للفظـة وبين الوظيفة الذهنية للمعنى المجرد المراد، كما في لفظة (عقل) البعير (ربطه بالعقال) على الطبيعة، وعقل الأشياء أدركها على حقيقتها (بذهنه).

وهكذا نرى أن الرابطة الذهنية بين المعنيين تتجلى في التماثل بين وظيفة العقال في ربط البعير في موضعه، وبين وظيفة العقل في ربط الأشياء بحقائقها. فالربط إذن هو العامل المشترك بين العقل المجرد والعقال المحسوس، وما أضدقه من حدس فلسفي. وكما في غفر الشيء (ستره)، وغفر الذنب (محاها)، واللغة العربية مليئة بهذه الشواهد من الأمثلة. فنادراً جداً مانجد معنى مجرداً ليس مستتباً من معنى حسي.

وهذه الطريقة التي اتبعها الإنسان العربي بمعرض التعبير عن معانيه الذهنية، تعود أصلاً إلى استحالة تقمص هذه المعاني لإبداع الصور الصوتية الملائمة لها، على مثال ما كان يفعل بصدد الأشياء والأحداث الخارجية المحسوسة.

وهذه الظاهرة اللغوية الحسية، ليست مقتصرة على العربية فحسب، وإنما هي مشتركة بين مختلف اللغات السامية (فقه اللغة للدكتور وافي ص13-14).

وما كان أشق عملية اختيار المصادر ومعانيها. فمن ألفين وتسعمئة وستين مصدراً ومشتقاً تبدأ بحرف النون عثرت عليها في المعجم الوسيط مثلاً، وقع اختياري على ثلاثمئة وثمانية وستين مصدراً فقط (فعلاً أو اسماً) اعتبرتها مصادر. ومن المعاني العديدة المتداخلة لكل مصدر، اخترت معنى واحداً، وفي قليل من الأحيان معنيين اثنين، كما أشرت إلى ذلك في المقدمة، وكما سيأتي في دراستها.

ثم بعد أن أستخرج المصادر التي تبدأ أو تنتهي بحرف ما على وجه ما بينت آنفاً، أقوم بتصنيفها في جداول خاصة تجمع بين معانيها رابطة حسية أو معنوية،

وذلك للثبوت من أمور ثلاثة:

أ- مامدى تطابق الخصائص الصوتية والإيمائية للحروف مع معاني المصادر المستخرجة؟.

ب- ما نسبة هذا التطابق؟ وذلك لمعرفة مدى قوة شخصية كل حرف.

ج- مامدى التزام الحرف موضوع الدراسة بطبقته الحسية؟. وإذا تجاوزها في بعض المصادر فما الأسباب؟. وهكذا فإن مطابقة الخصائص الصوتية والإيمائية للحروف العربية على معاني جميع المصادر التي تبدأ أو تنتهي بها، إنما هي ميزة موضوعية لمنهجي هذا، لم يجشم أحد من الباحثين نفسه مثل هذا العناء. وفي الحقيقة، إن استخراج جميع المصادر الجذور التي تبدأ بحرف ما أو تنتهي به، على وجه ما بينت آنفاً، ومن ثم تصنيفها في جداول تجمع بين معانيها رابطة حسية أو معنوية، إنما هو عمل في غاية الدقة والإجهد والمخاطرة والمسؤولية، يحتاج إلى فريق متكامل من ذوي الاختصاص.

**ماعلة انطباع اللفظة العربية بطابع الحرف القوى الذي تبدأ به،**

**أو بطابع الحرف الرقيق الذي تنتهي به؟:**

من البداهة أن يلاحظ العربي ذوالحساسية السمعية فائقة الرهافة في بيئة صحراوية غير ملوثة بالضجيج، أنّ الحرف القوى يأخذ صوته أقصى إحياءاته في القوة والشدة والفعالية والغلظة، عند ما يقع في أول اللفظة. إذ لابد للصوت أن يشد على أي حرف يقع في أولها أكثر مما يشد عليه في وسطها، ليشد عليه أقل ما يكون الشد في نهايتها.

وهكذا ، فإن الحروف ذات الأصوات الرقيقة لابد أن تكون أكثر إحياء بالرقّة والأناقة والدمائة وما إليها عندما تقع في نهاية الألفاظ. فأصواتها تكون هنا أكثر خفوتاً ورقّة منها في أي موقع آخر. ولهذا السبب بالذات، لابد أن يختلف تأثير الحرف الواحد، رقيقاً كان أم قوياً في معاني الألفاظ، بحسب موقعه من اللفظة كما سيأتي .

وإذن فإن الحروف التي تقع في أواسط الألفاظ تكون غالباً أقل تأثيراً في معانيها. وهذا يتفق مع ما ذهب إليه العلّيلي، من أن الحرف الذي زيد على الثنائي للانتقال إلى الثلاثي هو الوسط في الأعم الأغلب. أما ابن جني فقد رأى أن الحرف الوسط هو الأقوى. وذلك لأن الفعل في رأيه، يتكرر بتركاره (قسم. علم. درّس..)(الخصائص ج 2 ص 155). وفات ابن جني أن القوة تتجلى بطبيعة الفعل

الأول نفسه وليس في تكراره. ليبقى رأى العلايلي هو الأقرب إلى الصحة، وإن كان لنا رأى مخالف كما سيأتي .

ولكن هل تكفي هذه الحساسية السمعية لتعليل انطباع (50-92%) من الألفاظ بالخصائص الصوتية لحرف قوى ما تبدأ به ، أو لحرف رقيق آخر تنتهي به؟.

فكيف استطاع العربي أن يبدع هذه السلسلة الطويلة من المصادر التي تتطبع معانيها بطابع الحرف الأول أو الأخير، مع المحافظة على دور بقية الحروف في توضيح هذه المعاني وتلوناتها؟؟.

كيف تسنى للعربي أن يبدع هذه اللغة على هذه الشاكلة منذ آلاف الأعوام؟. هنا لابد لنا من التسليم برأي علماء اللغة الذين قالوا بأن اللغة العربية بدأت بأصوات الحروف، ثم تدرجت إلى الثنائي فالثلاثي، فكتثيرات الحروف.

وإذن أصبح من السهل أن نتصور أن العربي عندما أبدع صوت حرف قوي، للتعبير عن معاني القوة والفعالية والشدة (د.ق.ز...) في دور المقطع البسيط من حرف واحد، قد أضاف إليه حرفاً ثانياً يساعده في تلوين معناه في دور المقطعين من حرفين اثنين. ولما كانت معاني الشدة والفعالية هي المقصودة، فلقد كان من البدهي أن يضع الحرف الجديد في آخر المقطعين. كما أن العربي أبقى حرفه القوى هذا في مقدمة المقاطع عندما انتقل به إلى الثلاثي فالمزيدات.

وهكذا كان نهج العربي مع الحروف الرقيقة، ولكن بالإبقاء عليها في آخر اللفظة كيما تكون هناك أوجى بخصائص الرقة والليونة والأناقة وما إليها. ليضع الحروف الإضافية الجديدة قبلها عبر تطور اللغة العربية من الأحادي إلى الثنائي فالثلاثي فالمزيدات. وعلى الرغم من ذلك فقد شذَّ عن هذه القاعدة ألفاظ كثيرة، لم تتطبع معانيها بخصائص الحروف القوية التي تبدأ بها، أو الرقيقة التي تنتهي بها. فلم ذلك؟.

إذا استثنينا الأخطاء في نقل الألفاظ العربية في مرحلة التدوين لتصحيح سمعي، (لاختلاف اللهجات العربية في لفظ بعض الحروف)، أو لتصحيح بصري، (لافتقار كتابة الألفاظ إلى التقطيط)، فإن هذا الشذوذ يرجع في الأعم الأغلب إلى تزام الحروف المشاركة في اللفظة على معانيها. فقد يجتمع في اللفظة الواحدة الحرف القوى مع الضعيف، والرقيق مع الخشن، والأنيق مع اللفظ الغليظ وما إلى ذلك. ولئن كانت الغلبة في كثير من الأحيان للقوة والغلبة

والخشونة، فإنه قد يطغى إشعاع حرف شاعري نبيل أتى كان موقعه، على موحيات العتامة والفظاظة والفجاجة في بقية الحروف. وشأن هذا الشذوذ في دنيا اللغة، كشأنه في دنيا المجتمع العربي نفسه، آداب وشعراء ورجالاً مصلحين.

## حول تصانيف الحروف العربية وفقاً لخصائصها الصوتية:

لقد صَنَّف علماء اللغة العربية أصوات الحروف في مجموعات كثيرة، تارة بحسب مخرجها وتارة بحسب كيفية النطق بها، وتارة ثالثة بحسب سهولة أو صعوبة النطق بها وما إلى ذلك. على أنني سأكتفي منها جميعاً بأربع : هي:

### 1- الأصوات الصامتة والصائتة:

الأصوات الصامتة هي جميع الحروف الهجائية، باستثناء الصائتة. والأصوات الصائتة هي (الألف، الواو، الياء..). ويقال لها تارة حروف اللين، وتارة أخرى الحروف الهوائية أو الجوفية، وهي حروف غابية النشأة كما أسلفنا

### 2- أصوات الحروف بحسب مخرجها:

لقد أدرك علماء اللغة العربية، ولاسيما القدامى منهم، الأهمية العظمى لهذا التصنيف فعقدوا بشأنه البحوث الطويلة لاختلافهم في مخارج بعض الحروف. وفي الحقيقة إن تحديد المخرج الصوتي لكل حرف بدقة هو وحده الذي يحافظ على أصالة أصوات الحروف العربية، فلا يختلف عما نطقت بها الأجيال العربية الأولى، ليحافظ بذلك كل حرف على صدى صوته البكر في نفس العربي الذي استوحى منه معانيه الأصلية، فيظل هذا الحرف يوحى لنا نحن بذات المعاني، فتحافظ اللغة العربية بذلك على فطرتها. وهكذا فإننا بالمقابل نستطيع اليوم أن نحسم الخلاف الذي وقع بين علماء اللغة حول مخارج أصوات بعض الحروف، لابل وأن نصحح النطق بكل حرف. وذلك بالعودة إلى تأثيره في معاني الألفاظ التي تبدأ أو تنتهي به، كما سوف نرى في أحرف الجيم والهاء والعين. وإن فإن هذا التصنيف الذي يحافظ على أصالة أصوات الحروف العربية من شأنه أن يحافظ على أصالة اللفظ العربي، وعلى وحدة اللسان العربي، مهما تعدد أقطاره وتباعد، ومهما يمتد به الزمن ويتمادى.

ولقد اعتمدت في تصنيف مخارج أصوات الحروف ما اتفقت عليه الأكثرية من قدامى اللغويين لقرب عهدهم بالنطق العربي الأصيل، وإن لم يكن هو

الأصوب دائماً، كما سنرى ذلك بمعرض المقارنة بين معاني الحروف وخصائص أصواتها.

ولمعرفة مخرج صوت الحرف: يسكن ويشدد، فحيث ينقطع الصوت يكون مخرجه. وهذه المخارج هي:

1- الأحرف الحلقية: الهمزة الهاء. العين. الحاء. الغين. الخاء. (إلا أن الدكتور أنيس يعتبر الهمزة زمزمية وليست حلقية، لتشكل صوتها عند فتحة المزمار. كما أن الفراهيدي وابن سينا والعلايلي يقدمون العين على الهاء)

2- الأحرف اللهوية: القاف. الكاف (اللهاء، تقع بين الحلق والفم).

3- الأحرف الشجرية: الجيم. الشين. الياء غير المدية (بين وسط اللسان وما يقابله من الحنك الأعلى).

4- الأحرف الزلغلية: اللام. النون المظهرة. الراء (زلق اللسان طرفه).

5- الأحرف النطعية: الطاء. الدال. التاء. (النطق هو سقف غار الحنك الأعلى).

6- الأحرف الأسلية: الصاد. السين. الزاي (ما بين رأس اللسان وصفحتي الثنيتين العلويتين).

7- الأحرف اللثوية: الظاء. الذال. التاء (لخروجها من قرب اللثة).

8- الأحرف الشفوية: الفاء. الباء. الميم. الواو غير المدية.

9- الأحرف الخيشومية: النون الساكنة. النون والميم المشددان.

10- الأحرف الجوفية أو الهوائية: الألف. الواو الساكنة المضموم ما قبلها. الياء الساكنة المكسور ما قبلها (الجوف هو فراغ الحلق والفم).

### 3- الجهر والهمس:

الحروف المجهورة على ما يؤكد الدكتور إبراهيم أنيس نقلاً عن علماء الأصوات المحدثين، هي الحروف التي تتشكل أصواتها في الحنجرة باهتزاز وتريها الصوتيين اهتزازاً منتظماً. ولمعرفة ذلك يلفظ الحرف مستقلاً عن غيره. وتوضع الأصابع فوق تقاحة آدم من الحنجرة، فإذا شعرنا باهتزاز الوترين كان الحرف مجهوراً، وإلا كان مهموساً. والأمر نفسه لو وضعنا الكف على الجبهة.

وقد حصر الدكتور أنيس والدكتور بشير المجهورة في الحروف التالية:

(ب. ج. د. ذ. ر. ز. ح. ط. ع. غ. ل. م. ن.).

أما الأصوات المهموسة فهي:

(ت.ث.ح.خ.س.ش.ص.ط.ف.ق.ك.ه).

#### 4- الشدة والرخاوة وما بينهما:

يقال لصوت حرف ما إنَّه شديد، إذا كان النَّفْس معه ينحبس عند مخرجه. وذلك بضغط الأعضاء التي تحدثه على بعضها. حتى إذا انفصلت فجأة، حدث الصوت كأنه انفجار، كما في انفراج الشفتين الفجائي في صوت الباء. ويسميتها الدكتور بشير الحروف الانفجارية. وهي حسب رأيه:

(أ.ب.ت.د.ط.ك.ق). ويضيف الدكتور أنيس إليها حرف (ج) القاهرية.

والحروف الرخوة هي التي لا ينحبس فيها النَّفْس. وهي مرتبة بحسب درجة رخاوتها: (س.ز.ص.ش.ذ.ث.ظ.ف.ه.ح.خ) ويسميتها الدكتور بشير الحروف الاحتكاكية. كما يضيف إليها حرفي (ع.غ)

وأما الحروف المتوسطة بين الشدة والرخاوة فهي:

(ر.ع.ل.م.ن.). (الأصوات اللغوية ص 19-26).

على الرغم من أن إحياءات أصوات الحروف تتأثر إلى حد ما بشدتها ورخاوتها، أو بجهرها وهمسها، فإن المبادئ النطقية التي اتخذها علماء اللغة والأصوات في تصانيفهم لتقرير ما إذا كان صوت ما شديداً أو رخواً، قد لاتفارق عملياً مع إحياءاتها السمعية. فصوت حرف (التاء) مثلاً، وهو من الحروف الانفجارية، هل هو أشد وقعاً على السمع من أحرف الذال أو الظاء أو الزاي، وهي من الحروف الرخوة؟ وأصوات هذه الحروف الثلاثة هل هي أكثر إحياء بالرخاوة من أصوات حرفي اللام والراء؟.

#### **التصنيف الذي اعتمدته تبعاً لإحياءات أصوات الحروف الحسية**

##### **والشعورية وطريقة النطق بها.**

هذا التصنيف إنما هو نتيجة حتمية لمقولة (فطرية اللغة العربية) التي خلصت منها سابقاً، إلى أن أصوات الحروف العربية لا بد أن توحى بمختلف الأحاسيس الحسية والمشاعر الإنسانية .

وهكذا فإن الرهان على فطرية اللغة العربية ينقلب إلى الرهان على صحة هذا التصنيف الجديد.

ولابد لي هنا من التذكير مرة أخرى بصعوبة استخلاص الخصائص الحسية أو الشعورية من أصوات الحروف. لذلك من المستحسن أن يرَدِّد القارئ صوت

الحرف موضوع الدراسة بشيء من التخميم، المرة بعد المرة، وأن يتأمل صده في نفسه وحبذا لو يسجل ذلك على شريط. ومن المفيد أن أنبه الآن أنه قد يكون لصوت الحرف الواحد إحياءات حسية وشعورية مختلفة، نظراً لتعدد عملية النطق به واعتماد تشكل صوته على مساحة واسعة وفراغات متعددة في جهاز النطق. إلا أنني قد صنّفت الحروف تبعاً للخصائص الحسية أو الشعورية الغالبة فيها، أو وفقاً لطبيعتها الصوتية الخاصة، أو حسب طريقة النطق بها، مشيراً إلى ذلك حيناً وساكناً عنه حيناً آخر.

أ-الحروف اللمسية : (ت. ث. ذ. د. ك.م).

ب-الذوقية: (ر.ل)

ج-الشمية:.....

د-البصرية : (الألف المهموزة واللينه، ب.ج. س. ش. ط.ظ. غ.ف. و. ي)

هـ-السمعية: (ز.ق)

و-الشعورية غير الحلقية: (ص. ض. ن)

ز-الشعورية الحلقية : (خ. ح. ه. ع)

يلاحظ في هذا التصنيف أنّ حاسة الشم لم تختص بأي حرف لتعبيره عن أحاسيسها، إلا أن هناك كثيراً من الحروف التي في أصواتها بعض الأحاسيس الشمية كما سيأتي

كما يلاحظ كثرة الحروف البصرية واللمسية والشعورية ، وقلة الحروف السمعية، ليصدق في ذلك قول المثل العامي(الإسكافي حافي، والحائك عريان) وهذه الظاهرة ترجع في حقيقة الأمر، إلى أن أصوات الحروف قد أبدعها العربي للتعبير عن حاجاته المادية والمعنوية. ولما كانت هذه الحاجات المتصلة بالطبيعة (العالم الخارجي) وبالمشاعر الإنسانية (العالم الداخلي)، هي أوفر بما لا يقاس، مما يتصل منها بالأصوات، فقد كان من البداهة والعدالة ، أن تأخذ الحواس والمشاعر الإنسانية من أصوات الحروف على مقدار حاجتها.

على أن اقتصار الحروف السمعية على حرفي (الزاي والقاف) في هذا الجدول، لايعني بداهة وقف التعبير عن معاني الأصوات على هذين الحرفين، وإنما يعني فقط أن الإحياءات الصوتية هي الغالبة على خصائصهما الحسية. فلقد استعان العربي بكثير من أصوات الحروف للتعبير عن الأصوات التي تحاكيها في الطبيعة ولاسيما أحرف (ص.ن.ع.ح.ه) ولم تصنف سمعية لغلبة

الخصائص الحسية أو الشعورية الأخرى على طبيعتها، كما سيأتي.

